

# ایران و اسلام

## در نشریه آلمانی زبان اشپیگل

نشریه‌یاد، از شماره هفدهم با ستون تازه‌ای به عنوان «ایران و انقلاب اسلامی ایران فراسوی مرزها» گامی دیگر به سوی کمال برد اشت، و یکی از دو بخش این ستون تازه، به انتشار فهرستی از مقالات ایران و اسلام مجله آلمانی زبان اشپیگل، اختصاص یافت. نقطه آغاز آن فهرست، سال ۱۹۴۷ میلادی برابر با ۱۳۲۶ هجری خورشیدی بود و در شماره گذشته تا سال ۱۹۶۵ میلادی برابر با ۱۳۴۴ هجری خورشیدی بیش رفتیم و مجموعاً فهرست ۱۶ سال را تقدیم داشتیم.

در این شماره به جای انتشار فهرست سالهای بعد، پس از یادآوری چند نکته، به درج دو نمونه از مقالات گذشته - در ارتباط با اسلام و ایران - بسته می‌کیم.

سنسور دلفرب در مطبوعات غرب.

سالهای ۴۱ تا ۴۴، سالهایی است که در ایران نهضت اسلامی پدید آمده است و در همین سالها وقایع بسیار مهمی مانند پورش رژیم شاه به فیضیه، دستگیری حضرت امام، حماسه ۱۵ خرداد و... رخ داده که پهراهای از این رویدادها - بد رغم سانسور شدید رسانه‌های گروهی - انعکاس رسمی نیز داشته است.

اینک باید پرسید و اندیشید که چرا هیچ یک از این وقایع مهم در مجله پرآوازه‌ای چونان اشپیگل، کمتر انعکاسی نداشته است؟

می‌توان گفت که آنان ژرفای چنین رویدادهایی را نمی‌شناخته‌اند و نمی‌شناسند، اما نمی‌توان پنداشت که از آن، در بی‌خبری محض بوده‌اند. پس سکوت مطلق را چگونه می‌توان توجیه کرد؟ آیا جز این احتمالی هست که دستگاههای خبری و رسانه‌های گروهی در غرب نیز ابزاری در دست استعمار و استثمار است، و افسانه آزادی، فربی بیش نیست؟

آنچه تفاوت می‌کند، تنها مشکل سانسور است که در آن دیار با آرایش و گریم هژمندانه، به صورتی دلفریب درآمده است.

در مورد مقالات ایران، در این مجال به طرح همین پرسش بسته باید کرد - که اگر هی گیری شود، نکات مهمی را در افشاری چهره واقعی تمدن غرب می‌آموزد - در اینجا طرح پرسشی دیگر - در ارتباط با مقالات اسلام - است. با مروری بر آنچه در دو شماره ۱۸ و ۱۹ پاد آمده است درمی‌یابیم که بخش قابل ملاحظه‌ای از مقالات مربوط به اسلام، به شرح حال آقاخان محلاتی وزیر و بم زندگانی سراسر ابتدال وی، اختصاص یافته است - که نمونه‌ای از آن را در همین شماره ملاحظه خواهید کرد - اینک جای این پرسش است که چگونه است که اسلام شناسان (!) وابسته به اشپیگل به زندگانی مرجع جهان تشیع حضرت آیت‌الله العظمی بروجردی، و رحلت خبرساز او حتی گوشۀ چشمی نیذاخته‌اند؟ هی گیری این پرسش ما را به نکات مهمی از اسرار پشت پرده تبلیغات غرب برضد اسلام، رهنمون است.

آری، درج مقالات بسیار - از آن دست که نمونه‌ای از آن را در همین شماره از نظر می‌گذرانید - درباره زندگانی آقاخان محلاتی، به عنوان یکی از رهبران اسلام - تنها در ارتباط با ثروت آقاخان قابل توجیه نیست. این نکته نیز شایان توجه است که با معرفی آقاخان‌ها می‌توان کاریکاتوری زننده از اسلام به نمایش گذاشت و ستیز با اسلام از رهگذر بد معرفی کردن، از ترفندهای تبلیغاتی غرب است. بگذاریم و بگذاریم و چشم به راه بمانیم تا شیفتگان غرب و آزادی غربی را برای این گونه پرسشها چه پاسخی است!

اینک دو نمونه از آن مقالات:

اشپیگل، شماره ۳۳، ۱۹۴۹ میلادی (۱۳۲۸ خورشیدی)

## باید از رتدگی لذت برد

(۱)

این دست من، به سان خداوند!

آقاخان میلیارد و همسرش از زبان یک خبرنگار پاریسی گفتند: «ما اکنون واقعاً خوشبخت هستیم، چرا که دیگر هیچ کس نمی‌تواند از ما چیزی بذرد.» چند روز پیش از این، چهارنفر نقاب پوش، جواهرات زوج آقاخان را که ارزش آن بیش از دویست میلیون فرانک فرانسه (برابر با حدود دو میلیون مارک آلمان غربی) بود ربودند. سرقت جواهرات ثروتمندترین مرد جهان و همسر دریا و زیبای او، موضوع جالبی برای خبرنگاران در سراسر جهان شد. عناوین درشت و هیاهو برانگیز نشریات، سبب شد که یک خبر نیم‌بند از «کاپشدات» کاملاً تحت الشاعر ماجراهی سرقت جواهرات آقاخان قرار گیرد و بی اهمیت جلوه‌گر شود.

خبر یادشده درباره تاسیس «بنیاد آفاخان» در «اوگاندا» بود.

تنها چندنفر از آگاهان به اهمیت این خبر واقع بودند. محتوای خبر حاکی از این بود که قرار است «بنیاد آفاخان» از میان رنگین پوستان جوان اوگاندایی، مبلغین سیاسی تربیت کند. به این ترتیب، آفاخان برای نخستین بار به جهان غرب، چهراهای را از خود نشان داد که تا آن زمان ناشناخته بود.

اروپاییان آفاخان را به عنوان مردی ممکن، متعنم، مرغهالحال و بانشاط می‌شناختند که زندگی را در کناره «ریویرا» و پاریس به خوش می‌گذراند، یا اینکه شخصی است شیفتۀ مسابقات اسبدوانی، که دارای چندین اصطبل اسب است و اسبها را برای مسابقات اسبدوانی کلاسیک انگلستان - دربی<sup>۱</sup> - تربیت می‌کند و نهایتاً پیشوای مذهبی فرقه‌ای از دین حضرت محمد(ص) است. به هر حال، او به عنوان یک سیاستگر، نام و رسمی نداشت.

هیاهویی که خبرنگاران از رفتار و عادات آفاخان در نشریات خود به راه انداخته‌اند و شرح مطالبی درمورد مثلاً صرف صبحانه با وزرا، تربیت اسبهای ویژه مسابقه، محبوبیت، تماس همیشگی با فیلمبرداران هالیوود وغیره، عاملی است که به آفاخان این فرصت را ارزانی می‌دادرتا درباره یک پیروزی بزرگ سیاسی - مذهبی به آسانی سکوت کند و این موفقیت و کامیابی تمام اعصار و قرون را از نظرها پنهان دارد. آری. تسخیر افریقا، که لشکرکشی به آنجا از سال ۱۹۲۰ آغاز شد و در سال ۱۹۴۹ با پیروزی همه‌جانبه‌ای، پایان پذیرفت.

«آفاخانیزه» شدن - براساس یک نظریه انگلیسی، قاره افریقا در جنوب، بین رودزیا و نیاسالند، در غرب داکار، در شمال فزان، و در شرق تانگانیکا، به گونه‌ای گستردۀ «آفاخانیزه» یا به عبارت بهتر «اسلامیزه» شده است. آفاخان شخصاً به عنوان یک مبلغ دین محمد(ص) وارد عمل نمی‌شود، در عوض فرقه او که از لحاظ سازماندهی نمونه است، دارای نیروی نفوذ و اثرگذاری فراوان است. آفاخان بر سازمانی در درون فرقه خود فرماندهی می‌کند، که بخشی از آن را افسران<sup>۲</sup> نظامی تشکیل Derby نام یک لرد انگلیسی است که در سال ۱۷۸۰ مسابقه اسبدوانی را ابداع کرد و آن را بنیاد گذارد. - م.

۲) سالهای متعددی نماینده تام الاختیار آفاخان در ایران یک افسر ارشد ارتش به نام سرتیپ شاه خلیلی بود. با توجه به مطلب فوق می‌توان حدس زد که رهبران فرقه اسمعیلیه در سازماندهی‌های خود نظر خاصی به نظامیان دارند. ضمناً محتوای مقاله مربوط به فعالیتهای سیاسی آفاخان آدمی را به یاد پنهانکاریها و تبلیغات مخفی دعا فرقه اسمعیلیه در قرون گذشته می‌اندازد و جای تأمل و بررسی دارد. - م.

داده‌اند. این گروه دارای تجهیزاتی مانند خودروهای سنگین و هواپیماست. دسته‌ای با عنوان «A.T.» (مخفف Agakhan Tugend = جوانان آقاخان) با پوشش «پیشاهنگان پسر» و «دخلتران راهنمای مسافران» نیز به سازمان یادشده وابسته هستند.

عده‌ای در کراچی و لاہور دقیقاً می‌دانند که «بنیاد آقاخان» چه می‌کند و چه در سر می‌پروراند. مبلغین مسیحی در افریقا بر اثر فعالیتهای تبلیغاتی آقاخان به شدت عقب رانده شده‌اند.

قاره سیاه، با شعار «در هر روزتا یک آقاخانیست» مرحله به مرحله، از رهگذر تأسیس «خانه‌های کار» (ایستگاههای تبلیغاتی) زیر پوشش دین اسلام درآمده است. خانه‌های مذکور در ابتدا در سال ۱۹۲۶، چهل و هشت و در سال ۱۹۳۷ هفتصد باب بوده و امروز (۱۹۴۹) تعداد آنها به پنج هزار باب رسیده است. مدارس آقاخان از بهترین نوع خود در شرق افریقا به شمار می‌رود و بیمارستانها، کودکستانها و میدانهای ورزشی آن می‌تواند با بهترین نوع خود در اروپا رقابت کند.

اسلامی کردن افریقا، ابتدا بایستی از نفوذ هندوان، یونانیان و سوریها جلوگیری کند. از سوی دیگر کوشش براین اصل استوار است که هفتاد قوم گوناگون از رنگین پوستان افریقا را به نحوی منسجم و استوار با یکدیگر متحده و متفق گرداند و آنان را به زیر سلطه فکری، عقیدتی و معنوی پیامبر اسلام (ص) درآورد - سیاستی که استعمارگران اروپایی نتوانستند بدان دست یابند (ویا نمی‌خواستند دست یابند)، آقاخان پیروزمندانه به آن رسیده است.

پراکندگی و منازعات دائمی تمام قبایل با یکدیگر، طوایفی مانند «ماسایس» (Massais)، «وانگونیس» (Vanganis)، «بانتوس» (Bantus) و دیگران به تدریج از بین می‌رود. حتی سومالیها با دیده برادری و اخوت نگریسته می‌شوند. سرزمین «نگوس» و «بوئرها» هدف بعدی برای اسلامی شدن است.

کارت ویزیت - علی رغم، و شاید هم به دلیل اقدامات آقاخان در زمینه اسلامی کردن بخش‌های قاره افریقا، او یکی از تکیه‌گاههای استوار حکومت انگلستان در افریقای شرقی به شمار می‌رود. انگلستان به ندرت دوستی چنین وفادار به خود دیده بود، کارت ویزیت آقاخان، با چاپ القاب و نشان‌های اعطایی دولت انگلستان آراسته شده و او را به اروپاییان چنین معرفی می‌کند: «حضرت جناب LL.D., G.C.V.D., G.C.S.I., G.C.I.E., اشرف آقاخان، سر سلطان محمدشاه،

اما باید گفت، عنوان و لقب اصلی و مشرق زمینی این مرد ۷۲ ساله، مهم‌تر و چشم‌گیرتر از عنوانی است که بر کارت ویزیت وی دیده می‌شود. این فرمانروای چاق و شکم‌گنده، برای بیست میلیون نفر پیروان خود، حکم تنها پیکرهٔ جاندار خداوند را دارد، اما او شخصاً این ادعا را رد می‌کند و می‌گوید: «پیروان فرقهٔ اسماعیلیه فقط پنج میلیون نفر هستند و من امام آنها هستم.»

«امام» یک عنوان شیعی و برابر واژهٔ عربی «خلیفه» به معنای «جانشین پیغمبر» است. آقاخان با استفاده از همین لقب، اصالت خانوادگی خود را مستقیماً به خاندان پیامبر اسلام (ص) منسب می‌کند. پژوهشگران تاریخ، بر شجرهٔ خانوادگی او چند شاخهٔ ناجور مشاهده کرده‌اند، اما نه خود امام و نه پیروانش، بهای خاصی به این روایی و پژوهش نمی‌نهند. دین محمد (ص) کلاً دارای فرقه‌های گوناگون است. رهبر یکی از این فرقه‌ها که «فرقهٔ هفت» نامیده می‌شود - تیره‌ای از این فرقه به فاطمیه بازمی‌گردد - آقاخان است. (فاطمیان اصالت خود را مربوط به ازدواج حضرت فاطمه<sup>(ع)</sup>، دخت پیامبر اسلام (ص) با حضرت علی<sup>(ع)</sup> فرزندخواندهٔ ایشان می‌دانند).

خدایی که شامپانی می‌نوشد - «من چهل و یکمین امام غایب اسماعیلیه هستم». خدای هندوی و نوشندهٔ شامپانی که در اصل یک ایرانی است، چنین ادعا و اضافه می‌کند: «در ضمن شحناختاً مفهوم «غایب» را درست نمی‌دانم. به فکر من این عقیده بسیار فلسفی می‌نماید.»

اما آقاخان در اینجا اشتباه می‌کند، زیرا «غیبت» به هیچ وجه بار فلسفی ندارد، بلکه دارای خصلت و طبیعت تاریخی است. در قرن هشتم، ششمین امام آن عصر - با عدم اعتنا به شرایط و مقرراتی که پیامبر اسلام (ص) مشخص کرده بود و براساس آن بایستی فقط نخستین فرزند ذکور به مقام امامت برسد - فرزند مهتر خود اسماعیل<sup>(ع)</sup> را از این حق محروم و امتیاز مزبور را به دومنی فرزند ذکور خود واگذار کرد.

این اقدام از سوی برخی مؤمنان به رسمیت شناخته نشد و اینان بودند که «فرقهٔ اسماعیلیه» را بنیان گذارند و امام زاده‌ای را که از حق امامت محروم شده بود،

→

\* مشاور مخصوص، فرمانده دلاور امپراتوری هند، فرمانده کل امپراتوری هند، فرمانده کل نظامی هند، دارای نشان صلیب بزرگ انجمن سلطنتی ویکتوریا، دکتر حقوق (عنوان افتخاری آقاخان از دانشگاه کمبریج).

به عنوان نخستین «امام غایب» برگزیدند و همو بود که نخستین نیای خاندان آقاخان گردید.

صدها سال امامان فرقه اسماعیلیه در غیبت - اکثرشان در ایران به صورت تبعید زیستند - به سر بردنده و از ثروت و خواسته سخنی هرگز در میان نبود، تا آغاز قرن نوزدهم و زمان سی و نهمین امام، یعنی «حسن علی شاه» پدر بزرگ آقاخان فعلی که توانسته بود قاپ فتحعلی شاه را بدزد.

آقاشاه - ظاهرآ «حسن علی» در دربار ایران نقش «دلچک» را داشت. به هر حال به او نام مستعار محترمانه «آقاخان» داده شد که معنای آن چیزی شبیه «آقاشاه» است. این کار درست است که در اصل به منظور سخریه و خنده انجام گرفته بود، اما چندان اهمیتی هم نداشت که مانع شود فتحعلی شاه یکی از دختران خود را به حبالت نکاح او در نیاورد، چون، آخر فتحعلی شاه ۲۸۰۰ دختر داشت. اما آقای پدر بزرگ، شامه اقتصادی داشت و دقیقاً می دانست که چگونه می توان از آب کره گرفت. او از فتحعلی شاه خواست که به نام مستعارش رسمیت بیخشند و واگذاری این افتخار را به فرزندانش موروثی کنند، و فتحعلی شاه هم این درخواست را اجابت کرد، اما «آقای اول» به نشانه سپاسگزاری، برای براندازی حکومت خلف فتحعلی شاه توطئه چید، کاری که در زمان سلطنت فتحعلی شاه هرگز جرئت دست یازیدن به آن را نداشت، چرا که این پادشاه هشتصد نگهبان فدایی، یا به عبارت بهتر، هشتصد پسر داشت.

توطئه پدر بزرگ ناکام ماند و او را به تخت سلطنت نشاند هیچ، که باعث تبعید به هندوستان نیز شد. این بدیماری، بازم هم برای آقای اول امتیازی دریی داشت. او به فرمانده نیروهای انگلیسی که بر اثر برپا شدن آشوب و بلوا در نقاط مختلف هندوستان به حال آماده باش درآمده بودند و قیام کنندگان را سرکوب می کردند، پیشنهاد همکاری داد و اظهار داشت که عشاير وابسته به فرقه اسماعیلیه را که در مرازهای هندوستان مستقر هستند آرام و از شرکت شان در این قیام جلوگیری خواهد کرد و انگلیسی ها نیز برای جبران خدمات وی، او را به لقب «اعلیحضرت» مفتخر و حقوق و مزایایی که به این لقب تعلق می گرفت دریاره اش جاری ساختند. پدر بزرگ، به این ترتیب توانست به مال و مکنت برسد و در ۸۱ سالگی، همچنان که خوشبخت و خشنود بود، دیده از دارفانی فرو بست.<sup>۳)</sup>

پرسش «آقاخان دوم» که وارث تخت او بود، فقط چهار سال از مزایای لقب امام بهرهور شد، او که شیفتۀ شکار ببر بود، در سال ۱۸۸۵ جهان را بدرود گفت و در همین سال «سلطان محمدشاه» هشت ساله، به عنوان «آقاخان سوم» به حکومت رسید. («سلطان» در اینجا فقط نام کوچک است و لقب نیست.)

آقاخان هفتاد و دو ساله می‌گوید: «نمی‌توانم مراسم تاجگذاری خود را به خاطر بیاورم، اما نخستین سفر خود را به اروپا به روشنی به باد می‌آورم. در «ونیدسون» که میهمان «ویکتوریا» ملکه سالخوردۀ انگلستان بودم، به من اجازه داده شد کنار او بر سر سفرۀ شاهانه بنشینم. او به هندوستان علاقه خاصی داشت و به همین جهت خدمتکاران هندی از میهمانان پذیرایی می‌کردند، صرف غذا ساعتها به طول انجامید. برای دسرمه نوع خوراک شیرین تهیه دیده بودند که ملکه ویکتوریا از هر سه خوراک خورد. اشتهای این زن شگفت‌آور بود و من نظری آن را دیگر ندیدم.»

آقاخان به اقصی نقاط جهان اسلام نیز سفر می‌کرد، تا پیروانش نسبت به او سوگند وفاداری یاد کنند. او ضمن مسافرت‌هایش، تقریباً با تمام سران تاجدار این پنجاه سال اخیر ملاقات کرده است.

جالب‌ترین خاطره او از دیدار با سلطان خونخوار ترک «عبدالحمید» بود. مخالفانش او را «عبدالحمید ملعون» نام نهاده‌اند. «من از وی خواهش کردم در عربستان خشونت زیاد به کار نبرد، زیرا بسیاری از پیروان من در آنجا زندگی می‌کنند، ولی او با بی‌حوصلگی پاسخ داد که: اکنون ماه مبارک رمضان است و چون مجاز نیست سیگار بکشد، از این جهت حال و حوصله درستی ندارد، تا در مردم مسائل جدی با وی بحث و گفتگو کنند.»

دانایی و آگاهی از خداوند است - صورت ظاهر زندگی آقاخان، با اصول عقیدتی فرقه وی تطابق دارد. «برای اینکه بتوان در برابر وسوسه ایستادگی کرد، نخست باید آن را شناخت» یا «نادانی و غفلت از شیطان، اما دانایی و آگاهی از خداوند است.» یا آنچه خود آقاخان عنوان می‌کند و عقیده شخصی اوست: «آدمی باید از تمامی پدیده‌ها و مظاهر زندگی لذت ببرد، اما هیچ‌گاه نباید زندگی را بر خود حاکم کند.»

→

تاریخ اسماعیلیه یا هدایتہ المؤمنین الطالبین، تألیف محمد بن زین العابدین خراسانی فدائی، به تصحیح و اهتمام الکساندر سیمیونوف، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۶۲. - م.

اصل و پایهٔ فلسفی زندگی آدمی خوش‌اشتها در این عبارت متجلی شده است و آفاخان یکی از کمیاب ترین آدمهای خوش‌اشتها زمان است که حتی «ریمون فرسلون» آشپز معروف فرانسوی که به عنوان سرآشپز در خدمت آفاخان است، باید از این آدم خوش‌خوارک چیزها بیاموزد.

آفاخان چنین گله می‌کند: «من از دو موضوع بسیار متفاوت، اما متأسفانه در نشریات، همیشه به آن اشاره می‌شود. یکی اینکه پیروانم آب باقی‌مانده از استحمام را در وان، به عنوان دارویی که آنان را در برابر شیطان محافظت می‌کند می‌نوشند، دو دیگر آنکه هرساله معادل وزن بدنم طلای ناب دریافت می‌کنم، هردو موضوع تصویری موهم و افسانه‌آمیز است.»

حقیقت این است که آفاخان فقط دو بار در طول زندگیش، معادل وزن بدن خود طلای ناب دریافت کرده است. یک بار به مناسبت پنجاه‌مین سال‌روز رسیدن به مقام امامت، در هندوستان و افریقای شرقی وزنش کردند، که در آن سال وزن بدنش ۲۰ پوند (تقریباً ۱۱۰ کیلو) بود، در برابر آن ۱۲۴۶۸۷ دلار به وی پرداخت شد. سال ۱۹۳۷ در افریقای شرقی مبلغ کمتری نصیب آفاخان گردید، زیرا بهای طلا در آن سال و در آن سرزمین پایین آمده بود و کل مبلغی که دریافت کرد، فقط ۱۱۱۲۴۸ دلار بود.

به مناسبت شصتمین سال امامت آفاخان (۱۹۴۶)، فرقهٔ اسمعیلیه این بار الماس را پایهٔ پرداخت پول قرار داد. آفاخان ظرف این مدت چاق‌تر شده و وزن بدنش به  $\frac{243}{5}$  پوند (تقریباً ۱۲۱/۵) رسیده بود، که پیروانش از این بابت مبلغ دومیلیون و دویست هزار دلار به وی پرداختند. آفاخان پس از این مراسم به تانگانیکا رفت و با اینکه حتی یک گرم از وزنش کاسته نشده بود، الماس افریقا، فقط مبلغ یک میلیون و چهارصد هزار دلار برایش به ارمغان آورد. او در این باره گفت: «متأسفانه الماس این دیار، از کیفیت خوبی برخوردار نبود.»

در سال ۱۹۵۶ آفاخان در نظر دارد که هفتادمین سال امامت خود را جشن بگیرد. از همین حالا پیروان وی نگران وضع هستند، اگرچه در این میان  $\frac{8}{5}$  پوند (تقریباً ۴ کیلو) از وزن بدنش کاسته شده، برابر رسم، آفاخان این بار نباید با طلا یا الماس وزن شود، بلکه مادهٔ گران‌بهای دیگر را باید در نظر داشت، که معلوم نیست آیا پلاتین باشد یا رادیوم.

ورشکستگی در راه رضای خداوند - باورهای فرقهٔ اسمعیلیه دربارهٔ خداوند که از هرگونه پیشداوری مبری است، داشتن یک موضع نیرومند اقتصادی را پیشنهاد

می‌کند و آقاخان چنین موضعی را در مشرق زمین برای خود به وجود آورده است. هشتاد درصد پیروان او از بازرگانان ورزیده و وارد به کار تجارت هستند و بقیه را صاحبان صنایع دستی تشکیل می‌دهند. از هم‌اکنون شرکتهای بازرگانی اروپایی در افریقای شرقی از دادن وام و اعتبار به هندیان خودداری می‌کنند، زیرا اینان معتقدند که اگر خود را در راه امامشان ورشکسته کنند، آنگاه خداوند از ایشان خشنود خواهد شد.

آقاخان این هدیه روحانی و معنوی را اکثر اوقات جبران می‌کند و با ادا و اصول سرمایه‌ای را در اختیار ورشکستگان یادشده قرار می‌دهد، تا دوباره به تجارت و کسب خود ادامه دهند و آنان نیز مجدداً بخش بزرگی از سود حاصله را به حساب «بنیاد آقاخان» واریز می‌کنند، البته آقاخان هم به این پولها دست نمی‌زند، چرا که جزء ثروت و دارایی شخصی وی نیست.

میزان و مقدار ثروت شخصی آقاخان را نمی‌توان به سادگی تخمین زد. تنها ارزش طلاهایی که در اختیار دارد به  $\frac{2}{5}$  میلیون دلار می‌رسد. جواهراتش - از جمله مجموعه معروف یاقوت آن، که  $\frac{2}{5}$  میلیون دلار ارزش دارد - به  $250$  میلیون دلار می‌زند.

از این دشوارتر می‌توان املاک او را اعم از عرصه ویا اعیانی با ۵۱ باب قصر در اسکاتلند و فرانسه و کاخهای در کراچی، قاهره، دارالسلام، بمبئی و پونه تخمین زد. کاخ آقاخان در پونه که زمانی زندان مهاتما گاندی بود و آقاخان آن را «بونگالو» می‌نامد، فقط شمار خدمتکارانی که در آنجا مشغول به کار هستند به یک هزار نفر می‌رسد. آقاخان برای ساختن این کاخ، مبلغ  $150,000$  دلار پرداخته است.

من نفت را ترجیح می‌دهم - شرکت آقاخان را در سهام حدود پکصد کارخانه بزرگ صنعتی در کشورهای گوناگون نباید فراموش کرد. آقاخان خود می‌گوید: «ترجیح می‌دهم که در زمینه نفت خام سرمایه‌گذاری کنم، زیرا سوددهی آن از هر سرمایه‌گذاری دیگری بیشتر است.»

آقاخان در حال حاضر، در پس پرده به سیاست بازی مشغول است. او پیش از این گاهی اوقات آشکارا، چون هنریشه‌ای بر صحنه سیاست آشکار می‌شد. در جنگ جهانی اول که ترکیه، نبرد علیه انگلستان را در هندوستان «جنگ مقدس» اعلام کرده بود، آقاخان آن را بی اثر کرد و حکومت انگلستان از این رهگذر مددیون اوست. آقاخان سپس دست به تشکیل «مجمع مسلمانان هندوستان» زد. در سال

۱۹۳۰ به عنوان رئیس هیئت نمایندگی هندوستان در «کنفرانس میزگرد لندن» شرکت کرد و انتظار را متوجه خویش ساخت. از سال ۱۹۳۲ تا ۱۹۳۷ نماینده دولت هند در ژنو بود و در آخر، با ذکارت و آگاهی چشم گیری «مجمع عمومی جامعه ملل» را که خود رئیس آن بود، اداره کرد.

آقاخان یا «سلطان بدون سرزمین» در واقع نماینده شخص خود در ژنو بود و حق عضویتی که برای خود می‌پرداخت، با حق عضویت یک کشور رسمی برابر بود. از رهگذر ملاقاتهایی که در زمان ریاست «مجمع عمومی جامعه ملل» با شخصیتهای سیاسی سرشناس انجام داده بود، جایی در میان آنان برای خود باز کرد.

دوستان او بسیار بودند و فقط با مسکو آتش به یک جو نمی‌رفت. در سال ۱۹۳۷ آقاخان به عنوان «دشمن اتحاد جماهیر شوروی» معرفی شد، چون تعدادی از پیروان او که در خاک شوروی سکونت داشتند، برای امام خود مبلغی بول فرستاده بودند.

در زمینه هنر - آقاخان در حال حاضر از اقامتگاه خود در ریویرا شاله (Rivi- era-chalet) ، سیاست اسلامی کردن افریقا را هدایت می‌کند. در کتاب این فعالیت، تمام عشق و علاقه و نیروی خود را صرف اسبهایش می‌کند. این شخصیت الهی، عقده دل خویش را ناگهان چنین باز کرد: «من متأسفانه از بدو تولد هنرمند نبودم، ولی بختیا در نهاد خود نیازی جدی و شدید نسبت به آفرینشگی هنری احساس کرم، به همین دلیل روی به تربیت و پرورش اسب آوردم و کامیابی در این رشته، مرا در اجرای نقشه‌ام مصمم تر کرد. تمام رکوردها را شکستم و اسبهای من چهار بار، از سال ۱۸۹۹ برنده مسابقات اسبدوانی شد.»

آقاخان بیش از هر چیز به اسب علاقه دارد. در سال ۱۹۳۸ که به مونیخ آمد، تنها کسی بود که موفق به دیدار بزرگترین برگزارکننده مسابقات اسبدوانی و پرورش دهنده اسب در آن زمان، یعنی کریستیان ویر (Christian Weber) گردید و این دیدار، یکی از مهم‌ترین رویدادهای عصر خود بود. امروزه ارزش اسبهای آقاخان را شش میلیون دلار تخمین می‌زنند و سالانه درست یک میلیون دلار برای هزینه نگهداری اسبهای مذکور پرداخت می‌شود که تاکنون سه میلیون دلار برای آقاخان خرج برداشته است. اما «نواب» به خوبی قادر است از عهده مخارج سنگین این «هنر» برآید.

آقاخان تاکنون، هرگز به پشت اسب سوار نشده و ضمناً در هیچ شرط بندی

اسبدوانی نیز شرکت نکرده است، لکن نسبت به سنتهای اسلامی مربوط به اسب وفادار مانده است، زیرا «براق» اسب مورد علاقهٔ حضرت محمد(ص) نیز در بهشت جایگاه مقدسی دارد.

همان اندازه که دربارهٔ اسبهای آفاخان افسانه‌پردازی می‌شود و هیاهو وجود دارد، در عوض راجع به «حرم امام» سروصدایی به گوش نمی‌رسد. آفاخان فقط چهار همسر آن هم به تناوب داشته است درحالی که به عنوان یک مسلمان می‌توانست هر چهارنفر را در یک زمان صاحب باشد، او در این باره می‌گوید: «در این مورد مطلقاً به سان غریبان فکر می‌کنم و خیلی بی‌شیله و پیله بگویم که صاحب چندین همسر بودن، کار بی‌مزه و خنکی است.»

ازدواج، با ریشهٔ سیاسی - آفاخان در بیست‌سالگی با «شاهزاده» دختر عمومی خود ازدواج کرد. این ازدواج ریشهٔ سیاسی داشت و خیلی زود به جدایی آنان انجامید. در سال ۱۹۰۸ «آفاساهه» فریفتهٔ یک رفاصه ایتالیایی شد که در شهر کان، برای اجرای برنامه‌ای، بر صحنهٔ بالت حاضر شده بود، نام این رفاصه ترز ماگلیانو (Therese Magliano) بود که برای آفاخان، «علی خان» را به دنیا آورد. علی خان همان کسی است که به سبب ازدواج با مارگاریتا کارمن کانسینو (Margarita Carmen Cansino) با نام مستعار ریتا هیورث (Rita Hayworth)، سروصدای زیادی در جهان به راه انداخت.

پرنس علی خان - عنوان «پرنس» فقط برای احترام و ابراز ادب به کار می‌رود - در شهر «تورین» ایتالیا به دنیا آمد و مادرش در سال ۱۹۲۶ فوت کرد.

سه سال بعد آفاخان با یک گلفروش به نام آندره کارون (Andrée Carron) از اهالی اکسل بن (Aix-les-Bain) و دختر یک صاحب رستوران ازدواج کرد. این زن نیز در سال ۱۹۳۳ به امام یک پسر هدیه کرد که «صدرالدین»<sup>۴</sup> نام نهاده شد. پرنس صدرالدین به سبب داشتن هوش و ذکاوت زیاد، بیشتر مورد توجه اسماعیلیه قرار گرفت تا علی خان غیرقابل اطمینان، و امکان دارد در آینده امامت به وی واگذار شود. آفاخان در سال ۱۹۴۴ از مادر صدرالدین جدا شد تا با همشهری او به نام ایوت لا بروس - Yvette Labrousse (بیگم آفاخان) - که در سال ۱۹۳۲ ملکه زیبایی

(۴) پرنس صدرالدین در حال حاضر ریاست کمیسیون پناهندگان سازمان ملل را به عهده دارد. - م.

توضیح: مطالب درون کروشه [قلاب] از مترجم است.

فرانسه شده بود - ازدواج کند، این ازدواج تاکنون ثمره‌ای نداشته است.  
روح جاودانه - یکی از خبرنگاران اشپیگل یک بار موفق شد در محیطی  
صمیمانه، در باشگاه یکی از ادوگاههای اسماعیلیه در افريقای مرکزی، با امام  
ملاقات کند. آفاخان با اتوبیلی که به جای شماره شهربانی تاجی از الماس بر  
قسمت عقب داشت ظاهر شد. موضوع مصاحبه، عدم اعتنای آفاخان به فرامین  
قرآن کریم بود. خبرنگار پرسید: «چطور به خود اجازه می‌دهید که در شکار حیوانی  
را بکشید؟»

آفاخان بی‌آنکه ناراحت شود جواب داد: «گلوله‌ای که از خشاب الهی من  
خارج می‌شود، حیوان را نمی‌کشد، بلکه به او روح جاودان می‌بخشد.»  
آفاخان در این ملاقات شامپانی - تنها مشروب مورد علاقه وی - زیاد نوشید.  
یکی از کشیشهای مبلغ مسیحیت که در آنجا حاضر بود از وی پرسید: «چگونه به  
خود اجازه می‌دهید که به عنوان یک مسلمان الكل بنوشید؟» امام بی رودربایستی  
جواب داد: «در دستان من - به سان خدا - این لیوان شامپانی تبدیل به آب می‌شود»  
و با گفتن «به سلامتی» محتواهای لیوان را در حلق خود خالی کرد.  
آفاخان در پایان اعلام کرد که آماده دادن امضا به علاوه‌مندان است. او فقط  
به رئیس اداره پست محل امضا نداد، چون این شخص تقاضا کرده بود که آفاخان  
از سر لطف چک سفیدی را امضا کند.

اشپیگل، شماره ۳۹، سال ۱۹۵۰ میلادی (۱۳۲۹ خورشیدی)

(۲)

دیکتاتوری نیکخواه...

«حکومت من، یک دیکتاتوری نیکخواه و مصلح است.» ژنرال رزم آرا،  
نخست وزیر ایران به هیچ وجه گرایش خود را نسبت به استبداد و اعمال زور پنهان  
نمی‌کند. او معتقد است که فقط با جبر و زور می‌توان بر خطراتی که در حال حاضر  
از طرف شوروی همسایه شمالی و کردهای مقیم ایران، این کشور را مورد تهدید قرار  
داده، چیره شد.

ژنرال رزم آرا، در مجلس شورای ملی، بالحن قاطع و تهدیدآمیز اعلام کرد:  
«ایران نباید کره دوم شود. هواییمای شکاری (هریکن) متعلق به پایگاه دوم شکاری

و یکانهای موتورینهٔ مستقر در شمال غربی کشور، کردها را بر سر عقل خواهند آورد.»

چند دقیقه پیش از ابراز این سخنان تهدیدآمیز، چندتن از نمایندگان مخالف دولت رزم آرا، در راهروهای مجلس شورای ملی، به دست طرفداران محافظه‌کار و واپسگرای نخست وزیر، مصروب شدند.

محمد رضا پهلوی، شاه جوان ایران مایل است کشورش را به قدرتهای غربی بیشتر نزدیک کند. او دائماً به نخست وزیر خود می‌گوید: «امپراتوری ایران باید هرچه زودتر به عضویت «پیمان آتلانتیک» درآید». علی رزم آرا، با این نظر مخالف نیست، اما بیش از درخواست عضویت در پیمان آتلانتیک، مایل است قدرت خویش را به نمایش بگذارد، چون در این مورد تجربهٔ کافی دارد.

این ژنرال ۴۹ ساله، در هر فرصتی اظهار می‌دارد: «من، هم روسها و هم کردها را خوب می‌شناسم». او اگرچه یک سرباز حرفه‌ای و فارغ‌التحصیل دانشگاه «سن سیر» فرانسه است و در کنار مقام نخست وزیری، ریاست ستاد ارتش را نیز بدک می‌کشد،<sup>۱</sup> اما تقریباً همیشه لباس شخصی به تن دارد ولی این گونه گرایش‌های غیر نظامی نمی‌تواند روحیهٔ نظامی‌گری او را تحت الشعاع قرار دهد.

زمانی که در سال ۱۹۴۶ روسها وارد تبریز می‌شدند، رزم آرا از شمار تعداد قلیلی بود که از این وضع ناراحت و متأسف بودند. در سال ۱۹۴۷ کردها برای برپایی یک حکومت خودمختار و مستقل به پا خاستند، ولی رزم آرا «قاضی محمد» - رئیس فرقهٔ دموکرات کردستان - را در میدان بازار مهاباد، به دار آویخت.<sup>۲</sup>

در مقطع زمانی بین دو جنگ جهانی، رزم آرا برای سرکوبی قبایل آشوبگر

۱) «رزم آرا» با قبول پست نخست وزیری از ریاست ستاد کل ارتش برکنار شد و به جای او «سرنشگر عباس گرزن» آمد. مضارفاً بر اینکه «در همان روزی که رزم آرا نخست وزیر شده بود، طی یک خلاصه پرونده‌ای از ستاد ارتش، شامل سالهای خدمتش به نخست وزیری فرستاده شده و منتقل به نخست وزیری گردیده و تمام درجات و عنایون نظامی او حذف گردیده بود.» [به نقل از سلسله مقالات تاریخی، تحت عنوان «کودتاگی که رهبر آن کشته شد!...» نوشته سید محمد حسن - حائری نیا] - سال پانزدهم خواندنیها -]

۲) «محمد قاضی» به همراه دو برادرش «صدر قاضی» و «سیف قاضی» به دار آویخته شد. اعدام قاضی‌ها در شهر مهاباد و در سال ۱۳۲۵ خورشیدی، پس از توافق قوام‌السلطنه نخست وزیر ایران با استالین صدر عالی اتحاد جماهیر شوروی روسیه انجام گرفت. در این مرحله رزم آرا، فقط مجری مفاد توافق نامه مذکور بود.

کردستان در ۱۹ مورد لشکرکشی شرکت کرده بود و همواره می خواست بداند با این عشایر مقاوم و سرکش کوهستانی، چگونه باید جنگید. هرجا که «کرد» مقیم باشد، شورش و نبرد، بازی و ورزش ملی اهالی آنجاست.

در چند گوشبه‌ای از کشورهای ایران، عراق، ترکیه و سوریه و روسیه، کردها مستقر هستند. اکراد وجود مرزهای قانونی این کشورها را جدی نمی گیرند و به آن اعتنا ندارند و فقط به هنگام بروز خطر و برای پنهان شدن، از مرزهای مذکور سود می بزنند.

هر کجا در خاور نزدیک و میانه، حکومتی سرنگون شده باشد، کردها در آن نقش داشته‌اند. «حسنی الرعیم» دیکتاتور سوری که در سال ۱۹۴۹ فقط مدت ۱۳۳ روز حکومت کرد، یک نفر کرد بود. همین طور «باقر صدقی» که در سال ۱۹۳۶ تلاش کرد عراق را زیر فرمانروایی خود درآورد، از اکراد بود. این دونفر به قتل رسیدند. قتل نفس و انتقام‌گیری نیز از خصلتهای ناب کرده است.

از همان زمان که روسیه تزاری بر آن بود، تا از طریق فلات ایران به خلیج فارس دست یابد، معاملات و تبادلات مرزی با کردها نیز وجود داشت. اما استالین، طریقی دیگر پیش گرفت. در سال ۱۹۴۴ دو جاسوس روسی، «با نامهای عبد الله اوف» و «حاجی اوف» در کوههای کردستان پدیدار شدند. آنها ظاهراً برای ارتش سرخ اسب می خریدند، اما در واقع رابط و عامل کرمیان بودند. این دونفر در آن دوران با عوامل انگلستان نیز ارتباط و همکاری داشتند، چرا که انگلستان هم به امنیت و حفاظت مناطق نفت خیز و خطوط مواصلاتی علاقه‌مند بود و بیم آن داشت مبادا کردها به خرابکاری و ایجاد مزاحمت در این نواحی، دست یازند. دو نفر روس یادشده، تنها به خرابکاری اسب بسته نمی کردند، بلکه ایلخانان کرد را به «باکو» مرکز جمهوری خلق آذربایجان دعوت کردند. در آنجا یکصد هزار نفر کرد زندگی می کنند. پرزیدنت «باقر اوف» رهبر جمهوری خودمختار آذربایجان، برای بربایی یک کردستان آزاد تلاش می کرد. او رئیس قبیله‌ای در کوهستانهای «موسیقی و سوسه‌انگیز» بود، که با دیگر قبایل این منطقه حزب دموکرات کردستان را پی افکندند.

«قاضی محمد» پنجاه‌ساله، که پوستی زردنگ، بیماری معدی، ریشه کم پشت و صدایی بم داشت، ریاست حکومت را به دست گرفت. او همیشه با یک پالتوی ارتشی روسی مندرس، به این طرف و آن طرف می رفت. زیردستان او، اوینیفورم روسها را به تن داشتند، و مردم عادی، به تن پوش سنتی اکراد روی آوردند.

پوشیدن این لباس که عبارت بود از دستاری به رنگ آبی روشن و شلوار گشاد خاکستری رنگ، در تهران اکیداً منوع شده بود.

مهاباد، زادگاه قاضی محمد، مرکز جمهوری خودمختار کردستان شد. امروز، هنوز هم باقی مانده اعلامیه‌های روسی، بر دیوارهای کاه‌گلی وزارت‌خانه‌های کردستان، به چشم می‌خورد.

رؤیا، خیلی زود پایان گرفت. روسها به عوض ارسال اسلحه و توب، فقط یک «چاپخانه صحرائی» به مهاباد فرستادند، و «هوژار» و «هیمن» شاعران ملی کرد، سرودهایی را برای استالین، با ماشینهای چاپ مذکور به طبع رساندند. با راهنمایی و کمک روسها، در آن واحد، سه روزنامه در جمهوری نویای کردستان، چاپ شد. نام این روزنامه‌ها «هوار» و «هلال» و «کردستان» بود. مردان سرخ پشت پرده، برای گسترش این جنبش تا دمشق و بیروت، کوشش می‌کردند.

اما با شعر، سرود و چاپ روزنامه، نبرد در کوهستان به جای نرسید. قاضی محمد می‌خواست به هر ترتیب که شده، دولت کرد خودمختار خود را نجات دهد. بنابراین سعی کرد به سوی غرب پیش تازد. واما در همان حال، ناگهان سروکله «سرهنگ سمند سیاماندوف» که فرستاده کرملین بود، در منطقه پیدا شد. سرهنگ نامبرده که خود نیز یک نفر کرد بود و لقب «قهرمان استالینگراد» را هم یدک می‌کشید، قاضی محمد را تهدید کرد که شوروی دست به اقدامات تلافی جویانه خواهد زد. لکن این تهدید بی اثر بود و کردها دیگر نمی‌خواستند زیر چتر حمایت شوروی باشند. اما تنها یک قبیله کرد، یعنی «بارزانی‌ها» به رهبری «ملامصطفی بارزانی» به تبعیت از سرهنگ مذکور برخاست و همراه وی به سوی شمال رخت برکشید.

در آن حال و وضع، قاضی محمد دیگر قادر نبود موقع خود را حفظ کند. یازدهمین تلاش کردها، ظرف مدت هشتادسال در زمینه دست یابی به یک دولت مستقل و خودمختار، این بار نیز درهم شکست. یک هفته تمام ژنرال رزم آرا دستور می‌داد: «دارشان بزنید».

در ماه مه ۱۹۵۰ بارزانی‌ها بازگشتند و این بار تعدادشان دو برابر عده‌ای بود که همراه «قهرمان استالینگراد» رفته بودند. بر پشت اسب و شترهای باربر اینان، بسته‌های بزرگی که درون آن پر از جزووهای چاپی بود، به چشم می‌خورد. عکسی که بر روی این جزووهای چاپ کرده بودند به «صلاح الدین ایوبی» جنگاور نامی و تنها کردی که به سلطنت رسیده، و در جنگهای صلیبی به پیروزیهای نایل شده بود،

تعلق داشت. دور و بر این عکس، جملاتی به زبان روسی دیده می شد: «او نخستین مبارز علیه امپریالیسم است و اورشلیم را از قید مسیحیت قرون وسطایی آزاد ساخت.»

«به پیش با صلاح الدین» یا «بیگانه از سرزمین ما بیرون شو» یا «زنده باد کردستان» شعار امروز کرده است. در ماه ژوئیه، نخستین گروه مأموران و کارمندان وفادار به حکومت، از تهران رهسپار کردستان شدند، تا به تیرهای تلگراف، که کردها آنها را از جا کنده و سیم هایشان را قطع کرده بودند، سروسامان دهنده و ارتباط تلگرافی را دوباره برقرار سازند. در همین ماه، نخستین گروه جاسوسان و پیکها عازم «موصل» و رشتہ کوههای مرزی ترکیه، که در آنجا نیز کردها مقیم هستند، گردیدند. اولتیماتوم تهران چنین بود: «جنگ افزارهای خود را تحويل دهید». اما کردها به این دستور اعتنای نکردند. اگرچه اسلحه آنان به دولت مرکزی تعلق داشت و در آغاز جنگ دوم جهانی، آنها را از ارتش «رضاعهلوی» شاه سابق ایران گرفته بودند.

آغاز جنگ بزرگ و وضع فوق العاده اعلام کرد. در منطقه کوهستانی رزم آرا در سراسر ایران وضع فوق العاده اعلام کرد. در کردستان، دو جنگ بزرگ و تعداد بی شماری ب Roxوردهای کوچک رخ داد. هواپیماهای شکاری شاه وارد عمل شدند و درست یک هزار نفر از هر دو طرف مخاصمه به قتل رسیدند.

یک فرستنده رادیویی مخفی، متعلق به شوروی، در کوهستانهای کردستان اکراد را به ادامه جنگ ترغیب و تحریص می کرد. پیام چنین بود: «امپریالیسم امریکا و انگلیس به تهران بمب می فرستند». گوینده ناشناس به کردها یادآور شد: «آزادی و آینده خلق کرد، تنها در گرویک جمهوری آزاد خلقی است». اما تمام سه میلیون نفر کرد به این ادعا اعتقاد ندارند.

فقط چهار قبیله از یازده قبیله کرد خود را درگیر جنگ کردند. شیخ حاجی بابا تنها عضو بازمانده حکومت قاضی محمد به شیعیان هشدار داد که مراقب معتقدات کفرآمیز روسها باشند. کردهای مسن ملی گرانیز در عراق و سوریه از شعارهای روسی متنفر بودند. اینان کردستان آزاد می خواهند اما به دور از ترحم روسها. کردها با یکدیگر متفق و یکدل نیستند. آنها در طول تاریخ نیز هرگز با یکدیگر متفق و یکدل نبوده اند.